



Canllaw ar sut i ateb Hysbysiad Cyfeirio Cyfeiriad gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

Beth fydd yn digwydd ar ôl i'r Tribiwnlys gael Cyfeiriad gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru?

Bydd y Tribiwnlys yn ysgrifennu atoch i roi gwybod i chi bod cyfeiriad wedi dod i law gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ("yr Ombwdsmon"). Byddwch yn cael ffurflen Ateb Hysbysiad Cyfeirio (PDC01) i'w llenwi mewn ymateb i'r Cyfeiriad.

Bydd Llywydd Panel Dyfarnu Cymru yn penodi tribiwnlys i ystyried Cyfeiriad yr Ombwdsmon a'ch ymateb iddo.

Mae gennych yr hawl i fod yn bresennol yng nghyfarfod y tribiwnlys hwnnw i wneud cyflwyniadau llafar yn ychwanegol at yr ymateb ysgrifenedig y mae gofyn i chi ei roi ar y ffurflen Ateb Hysbysiad Cyfeirio.

Gallwch alw ar dystion i ategu eich ymateb a gallwch gael eich cynrychioli gan fargyfreithiwr, cyfreithiwr neu unrhyw un arall a ddewiswch. Nid oes yn rhaid i chi gael eich cynrychioli, chi biau'r dewis.

Un o ddibenion y ffurflen hon yw helpu'r rhai sy'n dewis cynrychioli eu hunain i ystyried y prif faterion sy'n debygol o effeithio ar ganlyniad y tribiwnlys. Mae'r Llawlyfr Canllaw ar Drefniadau'r Tribiwnlys yn egluro trefn debygol y Panel Dyfarnu a'r tribiwnlys.

Os hoffech, gallwch wneud cais i'r tribiwnlys wneud dyfarniad ynglŷn ag adroddiad yr Ombwdsmon drwy sylwadau ysgrifenedig. Fodd bynnag, y tribiwnlys fydd yn gwneud y penderfyniad terfynol.

Ym mha ffordd ydw i'n anghytuno â'r ffeithiau perthnasol?

Dylech ddefnyddio **Adran 4** o'r ffurflen hon i nodi unrhyw anghydfodau a all godi ynglŷn â'r ffeithiau perthnasol. Bydd y tribiwnlys yn dod i'w benderfyniad ei hun ynglŷn â'r ffeithiau perthnasol, ar ôl ystyried yr hyn sydd gennych chi a'r Ombwdsmon i'w ddweud.

Os bydd yn ymddangos, ar sail y ffeithiau sy'n cael eu cyflwyno yn y gwrandawriad i'r tribiwnlys, ei bod yn bosibl i chi fethu â dilyn darpariaethau'r Cod Ymddygiad, bydd y tribiwnlys wedyn yn ystyried a fu methiant o'r fath. Gallwch ddefnyddio **Adran 5** o'r ffurflen i nodi unrhyw gyflwyniadau yr hoffech eu gwneud.

Beth fydd yn digwydd ar ôl i'r tribiwnlys ystyried y dystiolaeth?

Ar ôl ystyried unrhyw gyflwyniadau ysgrifenedig a llafar, bydd y tribiwnlys yn ffurfio barn ynghylch p'un a ydych wedi methu â dilyn darpariaethau'r cod ymddygiad.

Os daw'r tribiwnlys i'r casgliad i chi fethu â dilyn darpariaethau'r cod ymddygiad, bydd yn ystyried pa gamau y dylid eu cymryd.

Gallai'r camau hynny gynnwys eich gwahardd, neu eich gwahardd yn rhannol, rhag bod yn aelod o awdurdodau cyhoeddus perthnasol neu gallech gael eich anghymwysu rhag bod yn aelod o'r awdurdodau cyhoeddus hynny. Mae canllawiau ar gael yn y Llawlyfr Canllaw ar Gosbau (PDC04).

Gallwch ddefnyddio **Adran 6** o'r ffurflen i nodi unrhyw sylwadau yr hoffech i'r tribiwnlys eu hystyried os bydd yn cyrraedd y cam hwn.

Fodd bynnag, ar hyn o bryd, nid yw'r tribiwnlys wedi ffurfio barn o gwbl ynglŷn â pha mor debygol ydyw eich bod wedi methu â dilyn darpariaethau'r cod ymddygiad.

Alla i anfon fy ffurflen i'r Tribiwnlys drwy e-bost?

Mae Panel Dyfarnu Cymru yn derbyn gohebiaeth drwy e-bost. Mae'r manylion wedi'u cynnwys yn yr adran Cysylltu â Ni ar wefan Panel Dyfarnu Cymru ac ar ddiwedd y canllaw hwn. Gallwch hefyd gyflwyno gwybodaeth drwy'r post.

Beth os oes gennyf unrhyw anghenion ychwanegol?

Gwnewch yn siŵr eich bod yn rhoi manylion unrhyw anghenion ychwanegol sydd gennych pan fyddwch yn anfon eich ffurflen atom. Er enghraifft, os bydd angen arwyddwr neu ddehonglydd arnoch yn y gwrandawriad, neu os bydd angen gwneud unrhyw drefniadau ychwanegol fel y gallwch fynd i'r gwrandawriad.

A yw fy ymateb i'r Cyfeiriad a thystiolaeth ategol yn cael eu cadw'n gyfrinachol?

Dim ond i'r rhai sy'n gysylltiedig â'r achos y byddwn yn datgelu unrhyw wybodaeth sy'n cael ei rhoi i'r Tribiwnlys mewn perthynas â Chyfeiriad. Fodd bynnag, bydd y gwrandawriadau yn agored i'r cyhoedd. Pan fydd gwrandawriad ffurfiol yn cael ei gynnal ar gyfer achos, bydd yr holl wybodaeth y bydd unrhyw barti yn ei rhoi ar gael i'r cyhoedd oni bai bod rhesymau eithriadol sy'n golygu ei bod hi'n well cynnal unrhyw ran o'r gwrandawriad yn breifat.

Sut bydd y dogfennau'n cael eu hanfon ata i?

Bydd yr holl ddogfennau gweithdrefnol yn cael eu hanfon drwy Wasanaeth Cofnodedig neu Ddosbarthu Arbennig y Post Brenhinol oni bai eich bod wedi cadarnhau yr hoffech gael gohebiaeth drwy e-bost.

Alla i ateb y Cyfeiriad yn Gymraeg?

Mae'r Tribiwnlys yn derbyn pob gohebiaeth yn Gymraeg.

All y Tribiwnlys roi cyngor?

Mae'r Tribiwnlys yn Gorff Barnwrol annibynnol ac felly rhaid iddo fod yn ddiuedd wrth ddelio ag achosion. Gall ysgrifenyddiaeth y Tribiwnlys roi cyngor ar drefniadau'r Tribiwnlys; fodd bynnag, ni all y Tribiwnlys roi cyngor nac arweiniad cyfreithiol ar sut i gyflwyno achos.

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â

Cyfeiriad: Cofrestrydd y Panel
Panel Dyfarnu Cymru
Uned Tribiwnlys Cymru
PO BOX 100
Llandrindod
LD1 9BW

Ffôn: 03000 259 805

E-bost: adjudication.panel@llyw.cymru

Gwefan: <https://paneldyfarnu.llyw.cymru>